Distr.: Limited 4 October 2011 Arabic

الدورة السادسة والستون اللحنة الثالثة

البند ۲۷ (ب) من جدول الأعمال

التنمية الاجتماعية: التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين والمعوقين والأسرة

الأرجنتين*: مشروع قرار متابعة الذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة وما بعدها

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٠/٤ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ١٩٨٠ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ و ١٩٩٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ و ١٩٥٨ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ و ١٩٣٥ المؤرخ ١٩٩٧ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٠٠٠ و ١٩٤٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ و ١٩٥٥ المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ و ١١١١ المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ و ١٣٣/٦ المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ و ١٣٣/٦ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠ و ١٣٣/٦ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٠٠٠ و ١٣٣/٦ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٠٠٠ و ١٣٨٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٠٠٠ و ١٣٨٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٠٠٠ و ١٣٨٥ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٠٠٠ المتعلقة بإعلان السنة الدولية للأسرة والاحتفال كما

^{*} باسم الدول الأعضاء في الأمم المتحدة أعضاء مجموعة الـ ٧٧ والصين.

وإذ تلاحظ أن الجمعية العامة شددت، في الفقرة ٥ من قرارها ١١١/٥٩ والفقرة ٢ من قرارها ١١١/٥٩ على التوالي، على ضرورة تحقيق أهداف السنة الدولية للأسرة ووضع تدابير ونهج ملموسة للاستجابة للأولويات الوطنية في معالجة قضايا الأسرة،

وإذ تلاحظ أيضا أهمية وضع سياسات تستهدف الأسرة وتنفيذها ورصدها، وبخاصة في مجال القضاء على الفقر، وتوفير العمالة الكاملة والعمل اللائق وكفالة التوازن بين العمل والأسرة والاندماج الاحتماعي والتضامن بين الأجيال،

وإذ تسلم بأن الأعمال التحضيرية للذكرى السنوية العشرين للسنة الدولية للأسرة والاحتفال بها في عام ٢٠١٤ يتيحان فرصة مفيدة لتوجيه مزيد من الاهتمام لأهداف السنة الدولية من أحل زيادة التعاون على جميع الصعد بشأن قضايا الأسرة واتخاذ إحراءات منسقة بحدف تعزيز السياسات والبرامج التي تركز على الأسرة باعتبارها حزءاً من نهج شامل متكامل للتنمية،

وإذ تدرك أن أحد الأهداف الرئيسية للذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة هـو الاستجابة للشاغل الرئيسي المتمثل في تعزيز قـدرة المؤسسات الوطنية على وضع السياسات التي تتعلق بالأسر وتنفيذها ورصدها،

وإذ تلاحظ أن الأحكام المتعلقة بالأسرة في نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي عقدتما الأمم المتحدة في التسعينات وعمليات متابعتها لا تزال توفر الإرشاد في مجال السياسة العامة بشأن سبل تعزيز العناصر التي تركز على الأسرة في السياسات والبرامج بوصفها جزءا من نهج إنمائي متكامل وشامل،

واقتناعا منها بضرورة كفالة متابعة عملية المنحى للذكرى السنوية العاشرة للسنة الدولية للأسرة بعد عام ٢٠٠٤،

وإذ تسلم بأهمية الدور الحفًاز والداعم الذي تضطلع به هيئات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة واللحان الإقليمية في كفالة القيام بمتابعة عملية المنحى في محال الأسرة، بما في ذلك مساهمتها الإيجابية في تعزيز القدرات الوطنية في محال صنع السياسات المتعلقة بالأسرة،

وإذ تدرك ضرورة استمرار التعاون بين الوكالات بشأن قضايا الأسرة من أجل إذكاء الوعي بهذا الموضوع لدى هيئات الإدارة في منظومة الأمم المتحدة،

واقتناعا منها بأن المحتمع المدني، بما فيه معاهد البحوث والمؤسسات الأكاديمية، يؤدي دورا محوريا في أنشطة الدعوة والترويج والبحث وصنع السياسات في مجال وضع السياسات وبناء القدرات المتعلقة بالأسرة،

وإذ تلاحظ أن الجمعية العامة قررت، في قرارها ١١١/٥٩، الاحتفال بالذكرى السنوية للسنة الدولية للأسرة مرة كل عشر سنوات،

وإذ تحيط علما مع التقدير بتقرير الأمين العام(١)،

- ۱ تشجع الحكومات على مواصلة بذل قصارى جهودها لتحقيق أهداف السنة الدولية للأسرة وإدراج منظور يتعلق بالأسرة في عملية صنع السياسات الوطنية؟
- ٢ تدعو الحكومات والكيانات الحكومية الدولية الإقليمية إلى توفير كل ما يلزم الإعداد بيانات وطنية وإقليمية أكثر منهجية عن رفاه الأسرة، وإلى تحديد وكفالة الدعم اللازم الإدخال تحسينات بناءة على السياسات المتعلقة بالأسرة، يما في ذلك تبادل المعلومات بشأن السياسات والممارسات الرشيدة؛
- ٣ تشجع الدول الأعضاء على الأخذ بنهج كلية إزاء السياسات والبرامج التي تتناول فقر الأسرة والاستبعاد الاجتماعي والتوازن بين العمل والأسرة وتبادل الممارسات الحميدة في هذه المحالات، وتدعو الدول الأعضاء إلى الحث على إجراء مناقشات ومشاورات عامة بشأن سياسات الحماية الاجتماعية التي تركز على الأسر وتراعي الاعتبارات ذات الصلة بنوع الجنس والطفل، وفقا لأهداف السنة الدولية للأسرة؟
- 2 تشجع أيضا الدول الأعضاء على تعزيز السياسات والبرامج الداعمة للتضامن بين الأحيال على صعيدي الأسرة والمجتمع المحلي والرامية إلى الحد من ضعف أحيال الشباب والمسنين من خلال استراتيجيات متنوعة للحماية الاجتماعية؛
- ٥ حتث الدول الأعضاء على قميئة بيئة مؤاتية لتعزيز جميع الأسر ودعمها، مع الإقرار بأن المساواة بين المرأة والرجل واحترام جميع حقوق الإنسان والحريات الأساسية لحميع أفراد الأسرة عاملان أساسيان لكفالة رفاه الأسرة والمجتمع بأسره، والإشارة إلى أهمية التوفيق بين العمل والحياة الأسرية والتسليم بالمبدأ القائل بأن تنشئة الطفل ونماءه مسؤولية مشتركة تقع على عاتق الوالدين كليهما؟

3 11-53135

[.]A/66/62-E/2011/4 (\)

- 7 تدعو الحكومات إلى مواصلة وضع استراتيجيات وبرامج تهدف إلى تعزيز القدرات الوطنية للاستجابة للأولويات الوطنية ذات الصلة بقضايا الأسرة، وتشجع برنامج الأمم المتحدة المعني بالأسرة على القيام، في حدود ولايته، بمساعدة الحكومات في هذا الصدد بوسائل عدة منها تقديم المساعدة التقنية لبناء القدرات الوطنية وتطويرها في مجال وضع السياسات التي تتعلق بالأسرة وتنفيذها ورصدها؟
- ٧ تشجع الحكومات على دعم صندوق الأمم المتحدة الاستئماني للأنشطة الأسرية لتمكين إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية في الأمانة العامة من زيادة المساعدة المقدمة إلى البلدان، بناء على طلبها؟
- ٨ توصي بأن تضطلع وكالات الأمم المتحدة وهيئاتها والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية ومعاهد البحوث والمؤسسات الأكاديمية والقطاع الخاص بدور داعم في الترويج لأهداف السنة الدولية للأسرة؛
- 9 تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دور تها السابعة والستين من خلال لجنة التنمية الاجتماعية والمجلس الاقتصادي والاجتماعي تقريرا عن تنفيذ هذا القرار بما في ذلك بيان حالة الأعمال التحضيرية للاحتفال بالذكرى السنوية العشرين للسنة الدولية للأسرة، على جميع الصعد؛
- ١٠ تقرر أن تنظر في موضوع "الأعمال التحضيرية للذكرى السنوية العشرين للسنة الدولية للأسرة والاحتفال بها" في دورتما السابعة والستين في إطار البند الفرعي المعنون "التنمية الاجتماعية، بما في ذلك المسائل ذات الصلة بالحالة الاجتماعية في العالم وبالشباب والمسنين والمعوقين والأسرة".